

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 28 (1966)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

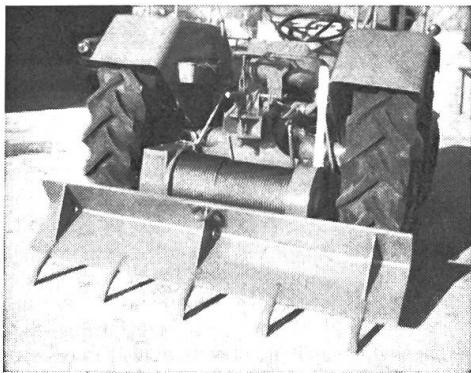
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

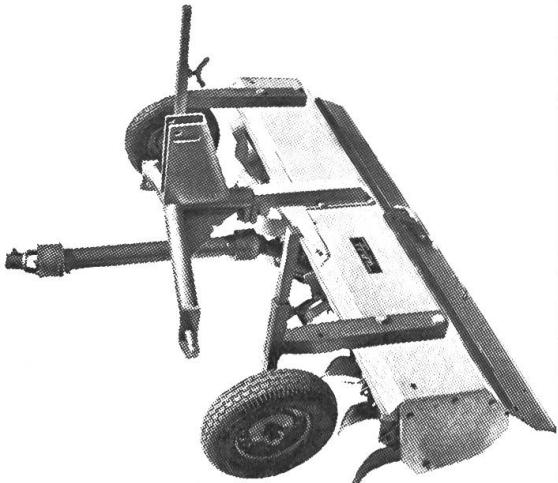
## 20 Jahre Kyburz Traktor-Seilwinden



in 8 verschiedenen Ausführungen. Montage hinten fest am Traktor oder in die Dreipunkt, seitlich oder vorne an Traktor montiert. **Spezial-Ausführung für Rebau.** Alle Winden mit und ohne Seilführung lieferbar, bis 120 PS Motorleistung und 15 T Zugkraft, bis 400 m Seilaufnahme möglich. Lieferbar ab nur Fr. 1800.-, preislich und qualitativ konkurrenzlos. **SEILROLLEN** in unverwüstlicher Ausführung.

**Hch. Kyburz, Seilwindenbau,**  
8730 Uznach SG      Tel. (055) 8 15 29

**Früh EGGE**  
unübertrefflich



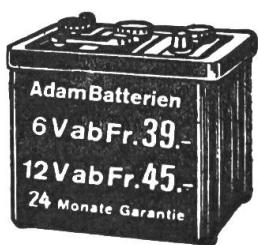
Zum Durcharbeiten auch schwerster Böden in einer Durchfahrt. Gummi-block abgefederter Spatenwelle für extreme Verhältnisse.

**Jakob Früh, Maschinenfabrik,**  
9542 Münchwilen TG  
Telefon (073) 6 24 33 oder 6 24 52



**Bei Nebel sehen.... aber auch.... gesehen werden...**  
Daher mit Abblendlichtern (nicht Standlichtern) fahren!

## Kauf+Verkauf



**Würenlos/AG**  
R. Huber, (056) 3 58 38  
**Bern**  
Lorrainestrasse 6a  
(031) 42 18 44  
**Brüttisellen/ZH**  
Rest. Kreuzstrasse  
(051) 93 62 13  
**Oberbuchsiten/SO**  
Hauptstr., (062) 6 76 66

**Weizen-, Gersten- und Haferstroh**  
sowie gut gewittertes  
**Heu und Emd**

aus garantiert seuchenfreiem Ge-  
biet, liefert zu günstigen Tages-  
preisen, franco Hof.  
Ihre Anfrage lohnt sich.

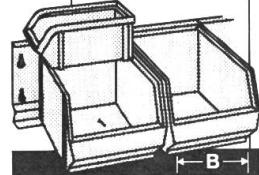
**T. Meyer, 5644 Rüttenschwil AG**  
Telefon (057) 8 21 51

**Zu verkaufen** wegen  
Umstellung neuwertiger

**Mähdrescher**

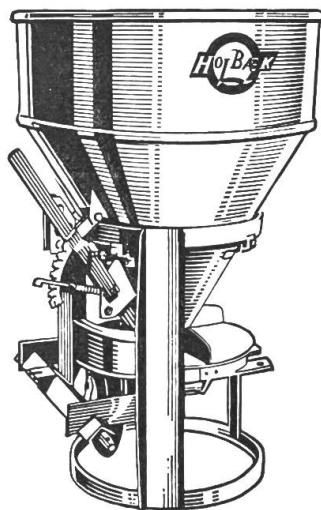
Claas Europa  
mit Absackvorrichtung  
und Strohpresse.  
Tel. 061 / 83 36 43

**Lagerbehälter**  
für Kleinteile  
wie Schrauben  
Ersatzteile etc.



Gr.	2	3	4	5
L =	90	166	248	350
B =	104	104	150	212
H =	50	75	130	200
Fr. -	80	1.60	3.50	10.-
Rabatt ab 10 Stk.				
<b>Otto Wolf</b> Mönchaltorf Tel. 86 92 50				

## Holbaek- Düngerstreuer



Gleichmässige Düngerverteilung, grosse Streugenaugkeit. Mengendosierung vom Traktorsitz aus einstellbar.

Einfach in der Bedienung. Leicht zum Reinigen. Günstig im Preis.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Gebr. Albrecht, Landmaschinen**  
8174 Stadel ZH bei Niederglatt



Wir unterhalten ein gut assortiertes Lager in schmiedbaren Universal-

### Schlosserelektroden

Paket à 350 Stück  $\varnothing$  2,00 mm zu Fr. 34.—  
Paket à 230 Stück  $\varnothing$  2,50 mm zu Fr. 23.—  
Paket à 140 Stück  $\varnothing$  3,25 mm zu Fr. 22.50  
Paket à 90 Stück  $\varnothing$  4,00 mm zu Fr. 19.50

Chromstahlelektroden — Gusselektroden — Auftragelektroden — Hartlötstäbe — Schweißbrillen — Handschweißschilder — Kopfschweißschilder — Ersatzgläser hell und dunkel.

### Autogen-Schweißstäbe

verkupfert oder schwarz geglüht

Paket à 5 kg  $\varnothing$  1,5 mm zu Fr. 12.—  
Paket à 5 kg  $\varnothing$  2,0 mm zu Fr. 11.50  
Paket à 5 kg  $\varnothing$  2,5 mm zu Fr. 11.—  
Paket à 5 kg  $\varnothing$  3,0 mm zu Fr. 10.50

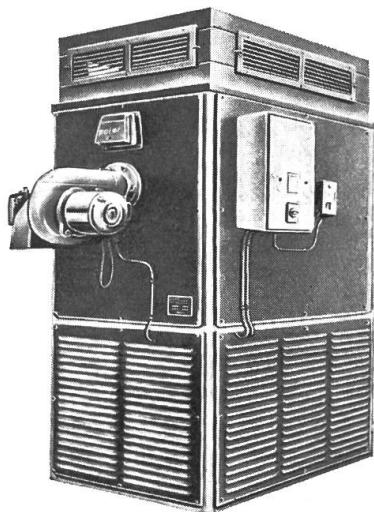


**Willi Neuenschwander**

Abteilung Elektro-Schweißgeräte

8952 Schlieren Tel. 051/98 74 64

**solar**



Leistung  
25'000—500'000 kcal/h

### Luftheritzer

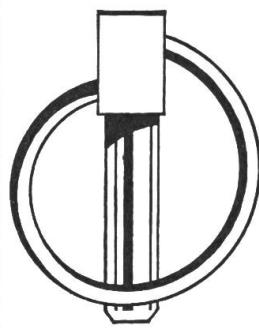
die wirtschaftlich, vollautomatische Heizung und Belüftung für

- Getreidetrocknung
- Aufzucht und
- Mastställe für Schweine, Geflügel etc.
- Gewächshäuser
- Einstellhallen
- Werkstätten und sogar für
- Wohnräume

Verlangen Sie Unterlagen oder unsere unverbindliche Beratung

**RIWOSA AG**

Telefon (051) 53 45 55  
8032 Zürich, Witikonerstrasse 80



## Klapp-splinten

galvanisiert

Sehr günstige  
Preise

Lieferung in allen  
Größen ab Lager

**GWG WENGER AG**

Carrosserie- + Industriebedarf  
3280 Murten, Tel. 037 / 737 37

## estumag Maschinen- Programm 1966

**Estumagtrac** der selbstfahrende Ladewagen  
**Köla-Ladewagen**, EAS-30, TL-30-S

Tieflader mit Seitenanhängung, TL-30 Tieflader, EAS-30 Seitenanhängung, EAS-31 EA-30 Universal

**Köla-Automatikhäckselwagen**

**Feldhäcksler-Köla-Caravelle**

**Köla-Silohäcksler** mit langem Trog

**Köla-Pic-up-Pressen** Rivale Junior, Rivale I, Rivale II, Rivale III

**Köla-Mähdrescher**, Super Favorit, Favorit Combi-spezial, Record, GM 4

**Köla-Transit-Abladegebläse**

**Kombi-Abladegebläse**, Fit + Fax

**Köla Körnergebläse**

**Köla-Miststreuer**

## ESTUMAG SURSEE

Land- und Industriemaschinen

045 / 4 3143 AG

**N**  
**B**

Senden Sie mir bitte umgehend  
Prospekte über folgende Maschine:

Adresse:

**B**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## APOLLO-Pumpen

gibt es schon seit 1959  
in der Schweiz!

Ein Beweis für die hohe Qualität dieser Erzeugnisse. Jetzt überall Servicestellen.

APOLLO-Pumpen für Luft, Wasser und Fett. Unentbehrlich zum Abschmieren, Reinigen, Berieseln, Jauchepumpen, Spritzen, Desinfizieren, Weissen, usw.

Fragen Sie noch heute nach den äusserst preisgünstigen APOLLO-Geräten. Es lohnt sich!

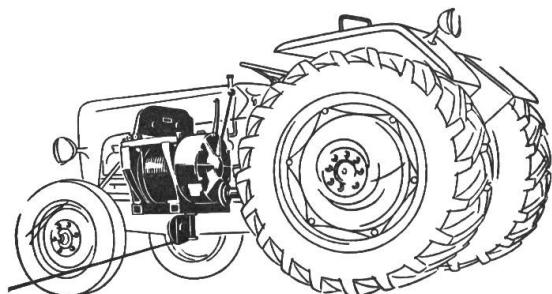
Zapfwellenaufsteckpumpen schon ab Fr. 247.-.



..... und wie gesagt: APOLLO ist vielseitig und erstklassig.

**Farm- und Industriemaschinen,  
9490 Vaduz FL, Herrengasse 68**  
Telefon (075) 2 35 14

## PLUMETT -Anbauseilwinde Type TA-20



für Zweiachs-Traktoren

- Bis zu 300 m Stahlseil
- Zugkraft 2–3 Tonnen
- 2 Seilgeschwindigkeiten
- Vollautomatische Seilführung
- Seilzug auf 180° (von vorn, von der Seite und von hinten des Traktors).

**Plumettaz AG., 1880 Bex/VD**

Maschinenfabrik Tel. (025) 5 26 46



## Lonza-Ratgeber

«Können beruht auf Kennen». — Weil wir die Probleme der Düngung von Grund auf kennen wollen, werden von uns alljährlich über 100 exakte Feldversuche angelegt, genauestens überwacht, abgeertet und ausgewertet. Nachstehende Erfahrungen im Kartoffelbau dürften auch Sie interessieren.

- **Für hohe Erträge** ist, wie unsere Versuche erneut gezeigt haben, eine kräftige Stickstoffdüngung unerlässlich. In nassen Jahren, ist es von besonderem Vorteil, wenn die Stickstoffdüngung aufgeteilt wird, und zwar in eine Grunddüngung bei der Pflanzung und eine Kopfdüngung kurz nach Aufgang der Pflanzen. Dies gilt nicht nur für Speise- und Futterkartoffeln, sondern auch für den Saatkartoffelbau. In den vielen Versuchen mit verschiedenen Volldünger-Formeln hat sich auch 1965 der Spezial-Volldünger Lonza 12-6-20 ertrags- und renditenmäßig am besten bewährt.

- **Düngungs-Faustregeln** (Düngermengen in kg/Are oder q/ha).

Düngungsart und Zeitpunkt	Schwache Stallmistgabe	Kräftige Stallmistgabe
Mit <b>Einzeldüngern</b> (nebst PK) zur Pflanzung als Kopfdünger	4-5 Ammonsalpeter 2-3 Kalksalpeter oder Ammonsalpeter	2-3 Ammonsalpeter 1-2 Kalksalpeter oder Ammonsalpeter
Mit <b>Volldüngern</b> zur Pflanzung als Kopfdünger	8-10 Spezial-Volldünger 12-6-20 2-3 Kalksalpeter oder Ammonsalpeter	*5-7 Spezial-Volldünger 12-6-20 1-2 Kalksalpeter oder Ammonsalpeter

\* Diese Gabe gilt auch für den Saatkartoffelbau

Wo man mit einer stärkeren Verunkrautung rechnen muss, ist an Stelle der oben erwähnten Kopfdünger Kalkstickstoff kurz vor dem Auflaufen der Kartoffeln zu streuen, wobei gleichzeitig keimendes und auflaufendes Unkraut zu 80-90 % vernichtet wird.

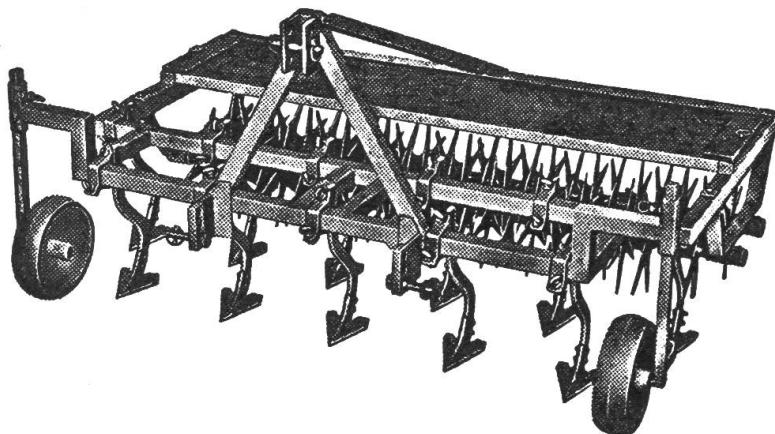
Mit freundlichen Grüßen

# LONZA

- **Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**

+ Patent Nr. 352 522

## Traktoregg Zaugg für 3-Punkt-Aufhängung



leistet vorzügliche Arbeit, auch in schwierigen Bodenverhältnissen. 3 Größen und in verschiedenen Ausführungen.

Verlangen Sie Prospekt oder Vorführung.

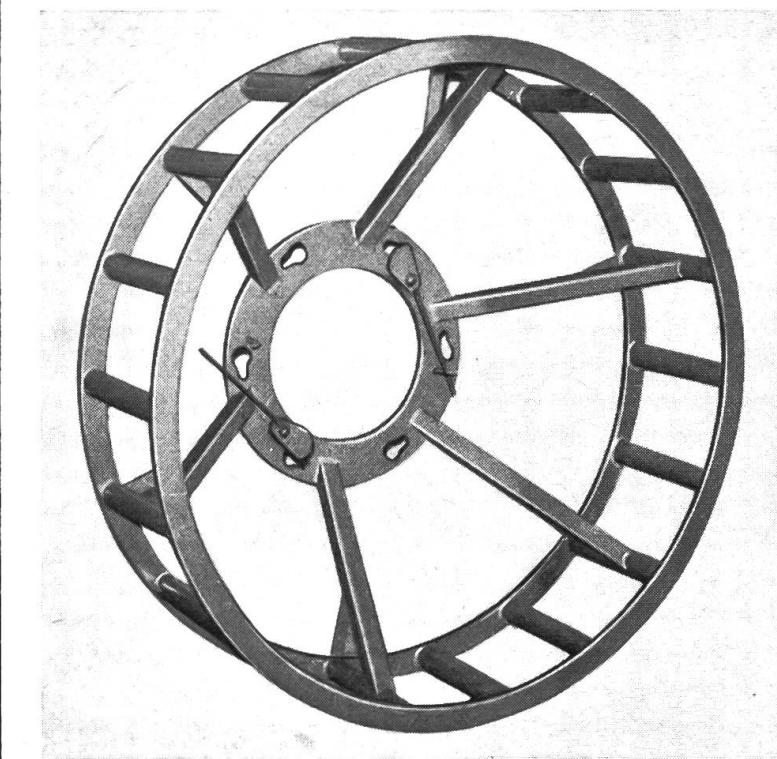
**Gebr. Zaugg AG**  
**3537 Eggiwil**

Tel. 035/61147  
Pflugbau - Landmaschinen

Schweiz. Landmaschinenschau Lausanne

# Gitterräder

mit Bajonettverschluss



einfache, schnelle  
Montage ohne Werk-  
zeuge und Schrauben

Für jede Traktorrad-  
Grösse!

Verlangen Sie unver-  
bindliche Offerten  
durch den Hersteller:

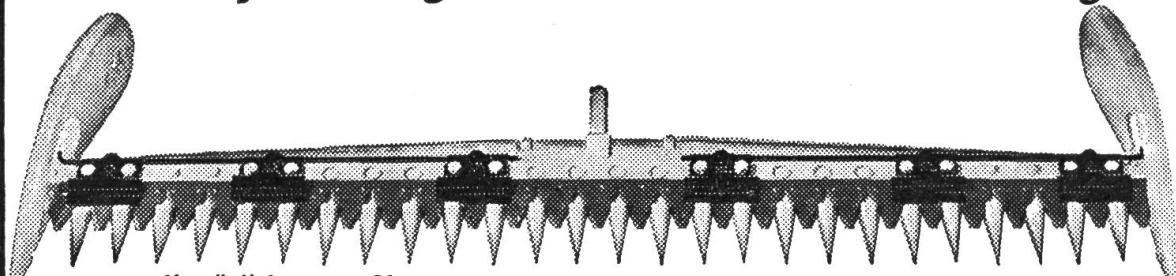
**Albert Schaad**  
**2543 Lengnau**  
**b/Biel**

**Schlosserei Metallbau**

Bielstrasse 35  
Telefon (065) 8 01 44

Es werden noch Wie-  
derverkäufer gesucht.

## ***Garantiert jahrelang einwandfreie Messerführung***



*Unmöglich, sagen Sie.  
Fast unmöglich, sagten wir.  
Dann haben wir Unmögliches möglich gemacht.*

*Ein Messerhaltersystem, das eine jahrelange satte Führung des Mähmessers garantiert;  
das Messer mühelos auswechseln lässt; die einzeln nachstellbaren Halter  
flach auf dem Mähbalken aufliegend hat und dadurch einen ungehinderten Grasabfluss  
und selbst bei ungünstigen Gras- und Bodenverhältnissen einen sauberen Schnitt gewährleistet.*

*Sie denken, dieses System gibt es nicht.*

*Wir haben es!*

*Und wir können es auf sämtliche Mähbalken montieren.*

*Auch Revisionen führen wir fachgerecht aus.*

*Senden Sie uns diesen Bon ein.*

*Wir orientieren Sie.*

*Unverbindlich.*

**ewis** Erich Wildi  
mech. Spezialwerkstätte  
5503 Schafisheim AG  
064 513944

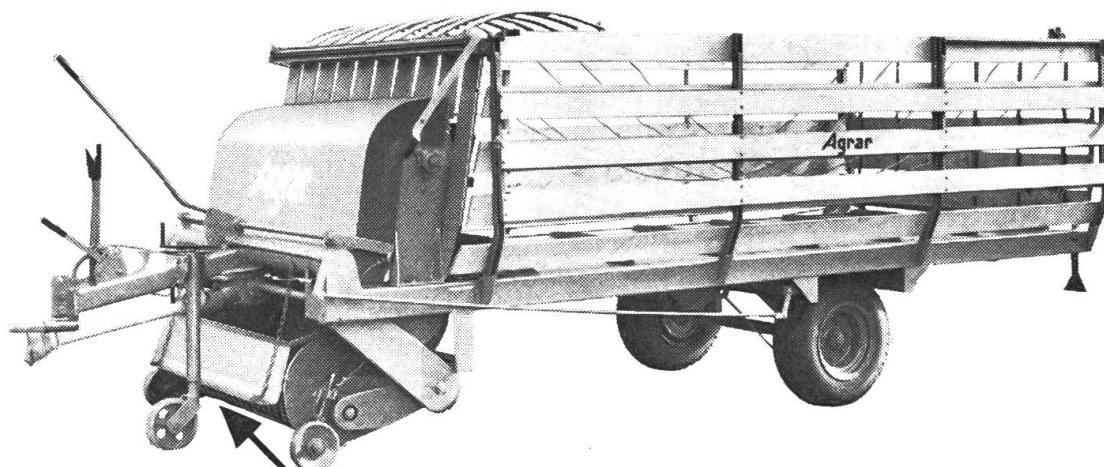
**Bon**

*Ich wünsche Auskunft über das Ewis-Messerhaltersystem.*

*Name*

*Adresse*

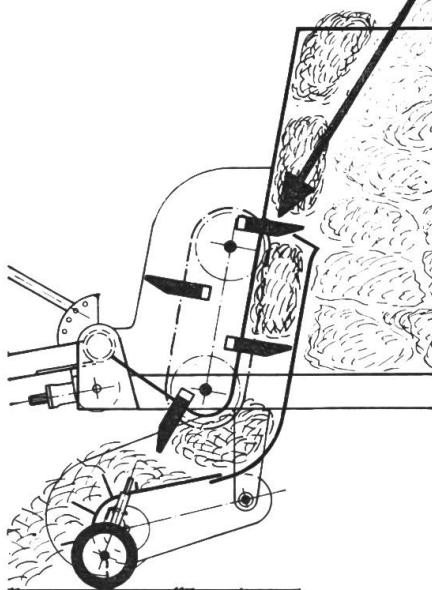
*Ort*



## Hier liegt die Entscheidung

wie Ihr Futter in den Wagen gelangt – gequetscht oder schonend und locker.

Vier Förderrechen bringen in stossfreiem Lauf das Futter in getrennten Portionen in die halbe Höhe des Laderaumes. Diese pat. Anordnung, die Sie bei keinem anderen Ladewagen finden, hat für Sie 3 entscheidende Vorteile:



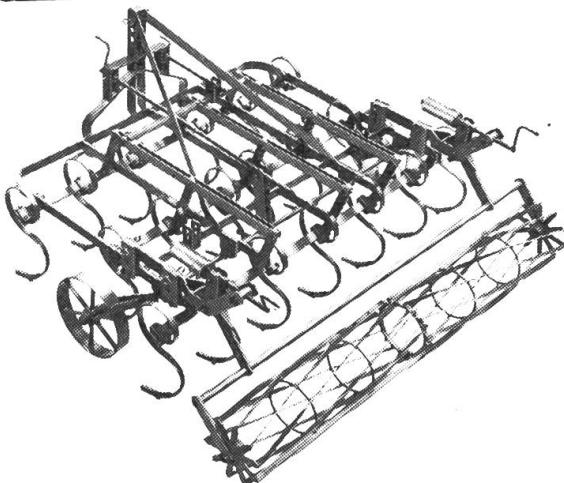
❶ Eine Pressung und Quetschung und dadurch eine Erhitzung des Grünfutters, wird vermieden.

❷ Beim Abladen ist eine beliebige Verteilung auf die ganze Länge der Futterstellen möglich.

❸ Das Dürrgut kann ohne Umstellung der Maschine beliebig gepresst werden.

Dürfen wir Ihnen den Prospekt zustellen?  
Es lohnt sich, den für unsere Verhältnisse gebauten Ladewagen kennen zu lernen.

## ALTHAUS-Ackerbaugeräte bieten Vorteile



### ● Vibro-Kultivatoren mit Krümler

Arbeitsbreiten 2 m, 2,30 m

### ● Scheibeneggen

Arbeitsbreiten 1,80 m, 2,15 m

### ● Anbaueggen mit festen und verstellbaren Zinken

Arbeitsbreiten 1,80 m, 2 m, 2,30 m, 3 m

● Schweizer Fabrikat

● ALTHAUS-Service

● ALTHAUS-Qualität

**ALTHAUS+CO**



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Fabrikvertreter für die Ost-schweiz:

Ernst Aeberhard, 8500 Frauenfeld  
Telefon (054) 7 13 98

## Krüger-Mist-streuer

Sie können wählen:

H-3  
mit 3 Streuwalzen

H-4  
mit 4 Streuwalzen



Der Miststreuer mit den vielen Vorteilen, unübertroffen in Qualität und Leistung, gleichmässige, exakte Streuarbeit, bis 5 Meter breit, günstig im Preis. Das ganze Jahr im Einsatz als Miststreuer, Ackerwagen, Heu- und Getreidewagen oder als Häckselwagen. Entladen von Rüben, Gras, Kartoffeln und Häckselgut mittels Kratzboden. — Umstellung innert weniger als zwei Minuten.

Krüger ist der meistgekauftes Miststreuer in der Schweiz.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

**Gebr. Albrecht 8174 Stadel b. Niederglatt ZH**

Fahrzeugbau und Landmaschinen

Telephon (051) 94 21 39

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung auf dem eigenen Hof.

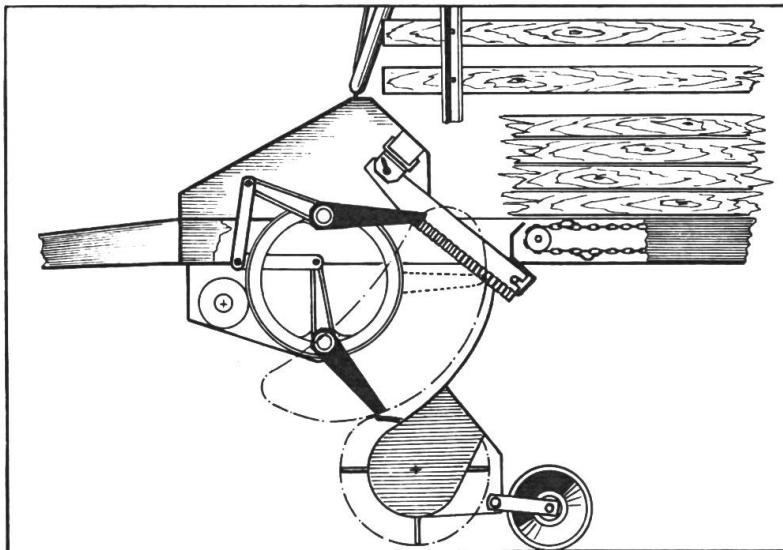
# WARUM eine Schneidvorrichtung am **HAGEDORN** *Ladewagen* ?

System Weichej

**Weil** das Futter ohne nochmaliges Verkleinern direkt in Silos eingefüllt werden kann,

**Weil** der Laderraum des Ladewagens durch gleichmässigere Verteilung besser ausgenützt wird.

**Weil** das Ladegut nicht mehr zusammenhängt und deshalb eine bessere Verteilung im Futtergang und eine regelmässigere Beschickung von Gebläsen, Häckslern oder Förderbändern gestattet.



Funktion der Doppelschwinge am Ladewagen HAGEDORN Typ LD mit Schneidwerk (Scherenschnitt)

#### **Typ LJ**

Preisgünstiger Normalader mit Schwingkolben und nachlaufender Federzinken-Aufsammeltrommel.

#### **Typ LS**

Gleich wie Typ LJ, jedoch mit ausschwenkbarer Deichsel und höhenverstellbarer Zugöse.

#### **Typ LD**

Hochleistungs-Normalader mit Doppelschwinge und nachlaufender Flachstahl- oder Federzinken-Aufsammeltrommel.

#### **Vorteile der HAGEDORN-Schneidvorrichtung:**

- Schneidvorrichtung mit 7 Messern. Preis nur Fr. 345.—
- Es können auch nur 1, 2, 3 oder 4 Messer eingesetzt werden.
- Entfernen der Messer ohne Werkzeuge in Sekundenschnelle.
- Kein Quetschen, da Scherenschnitt.
- Messer einseitig gezahnt, daher einfach nachschleifbar.
- Geringer Kraftbedarf, weil Folgeschnitt durch verschiedene breite Messer.

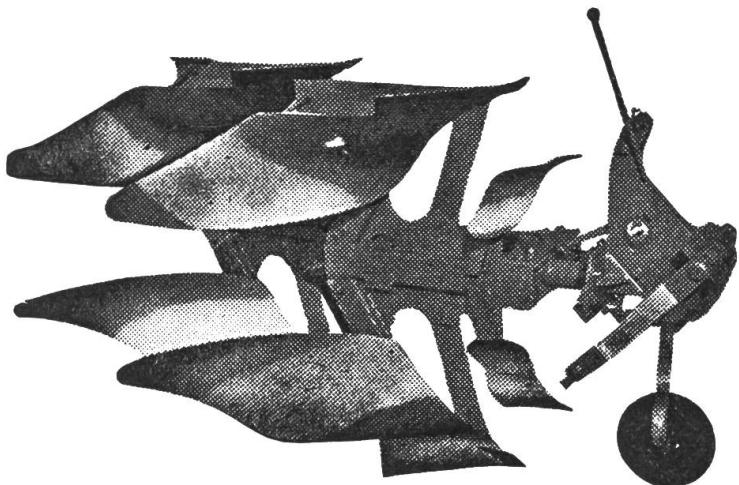
Schauen Sie sich unbedingt auch die neuen HAGEDORN-Modelle an, bevor Sie einen Ladewagen kaufen.

**Müller**

**Maschinenfabrik 4112 Bättwil bei Basel**

Generalvertreter Telefon (061) 83 33 23

# «Royale» 2-Scharenpflug Henriod



- Lieferbar mit oder ohne Stützrad
- Auch als 1-Scharpflug verwendbar
- Herstellung in 3 Grössen
- Robuste Konstruktion, unverwüstlicher Rahmen aus Stahlrohr
- Patentierte halbautomatische Wendung auf wasserdichten Kugellagern
- Automatische Ausklinkvorrichtung
- Maximaler Abstand zwischen den Pflugkörpern
- Auswechsel- und verstellbare Pflugspitzen
- Zweifach benützbare Sech, auswechselbar
- 3-Punkt-Vorrichtung kombiniert mit 22- und 28-mm-Zapfen
- Ausgezeichnete Arbeit in jedem Boden bis zu 20 % Steigung
- Grosses Ersatzteillager.

Pflug- und Maschinenfabrik

**PAUL HENRIOD GmbH, 1040 Echallens VD**

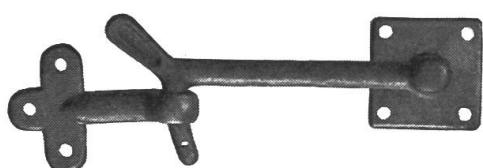
Telefon (021) 81 18 81 oder 81 18 82

## Geschmiedete Qualitäts - Verschlüsse

für landwirtschaftliche Geräte, Anhänger  
und Lastwagenaufbauten,  
zu unerreicht günstigen Preisen.

Vergleichen Sie bitte:

Dieser Haken-Verschluss Nr. 600/2, aus  
Stahl geschmiedet, kostet inkl. Gegenöse  
nur Fr. 6.20 ab Lager.



Verlangen Sie Verschluss-Prospekt mit Preisliste  
**Jac. de Wilde & Co., 4103 Bottmingen BL, Tel. (061) 47 20 64**

Verschlüsse  
für jeden Zweck

**Saug- und  
Druckfass**

**ALBRECHT**



**Hervorragende Qualität, saubere und einzigartige Konstruktion, mit Vorteilen, welche Ihnen kein anderes Fabrikat zu bieten vermag.**

**Verlangen Sie unverbindliche Vorführung oder Besichtigung in unserem Werk.**

**Gebr. Albrecht, 8174 Stadel ZH  
Landmaschinen**

**Telefon (051) 94 2139**

**Traktoren-  
Treibstoffe**

ESSO 2-Takt Oil  
ESSOLUBE HD  
ESSO-Getriebeöl  
ESSO-Mehrzweckfett  
in den neuen sensationalen Fettpatronen  
und der praktischen Fettpresse

Unsere Treib- und Schmierstoffe bieten Gewähr für hohe Leistungen, sparsamen Verbrauch und niedrige Betriebskosten

**scheller AG**  
zürich

Tel. (051) 32 68 60

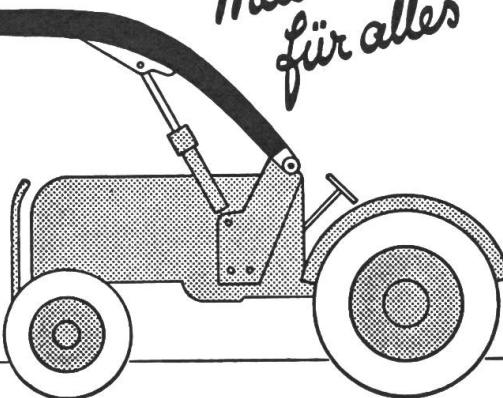
# BAAS

## FRONTLADER

... mit der unverkennbaren  
Form der viertausendfach  
bewährten



... das  
Mädchen  
für alles



**Mehr** und **mehr** gewinnt der Frontlader, insbesondere der BAAS-Frontlader, in der Schweiz an Popularität. Es hat sich herumgesprochen, dass dies ein vielseitiges Arbeitsgerät ist mit enormer Ladeleistung. Dank der grossen Auswahl an Arbeitsgeräten wie Mistgabel, Erdschaufel, Vielzweckgabel (für Rüben, Rübenblatt, Mais), Palettengabel, hydraulische Abschiebegabel, hydraulische Schaufel, Lsthaken etc. kann beim BAAS-Frontlader für jeden Arbeitsbereich das richtige Werkzeug eingesetzt werden. Jeder Besitzer eines BAAS-Laders ist davon begeistert. Fragen Sie ihn nur. Referenzen stehen zu Ihrer Verfügung.

### Warum laden nicht auch Sie den Mist mit dem BAAS-Frontlader?

Verlangen Sie mit Angabe Ihres Traktor-Typs ausführliche Gratisunterlagen und Preislisten bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei uns.

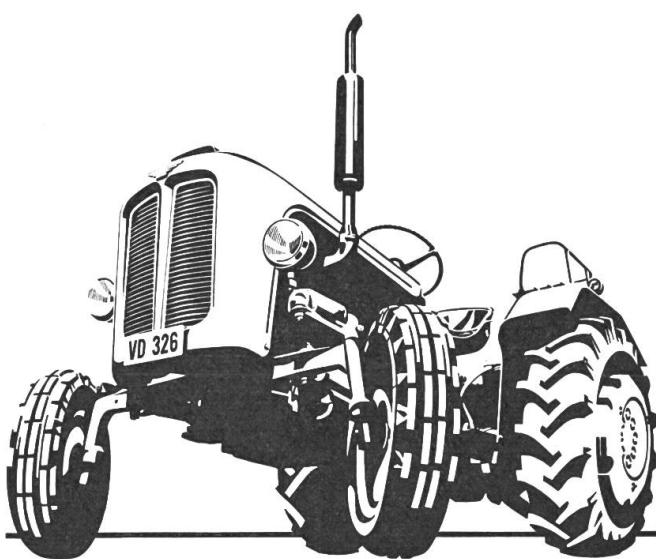
**BAAS GMBH • MASCHINENFABRIK • LACHEN SZ**

St. Gallerstrasse      Telefon Nr. 055 / 7 20 20

Telex 5 36 86

**Frs. 10150,-**

équipement inclus



**URSUS 32 CV**

Importateur pour la Suisse:  
Ateliers du nord Leimer et Beyeler  
Chaussée de Treyvavagnes  
Yverdon  
Ø (024) 2 21 76  
Documentation et essai  
sans engagement



4-Takter

Diesel

2 Zylinder

Doppelschaltung

6 Gänge

Hydraulische Hebung:  
3 Punkte

Wasserkühlung

Differentialsperre

Reparatur- und Ersatz-  
teilservice nach dem  
Kauf zugesichert.

Photo: C. G. G. / L. L. / C. C. M.

## **Besuch der Werke und Gratisreise nach Polen**

für jeden Käufer eines URSUS-Traktors

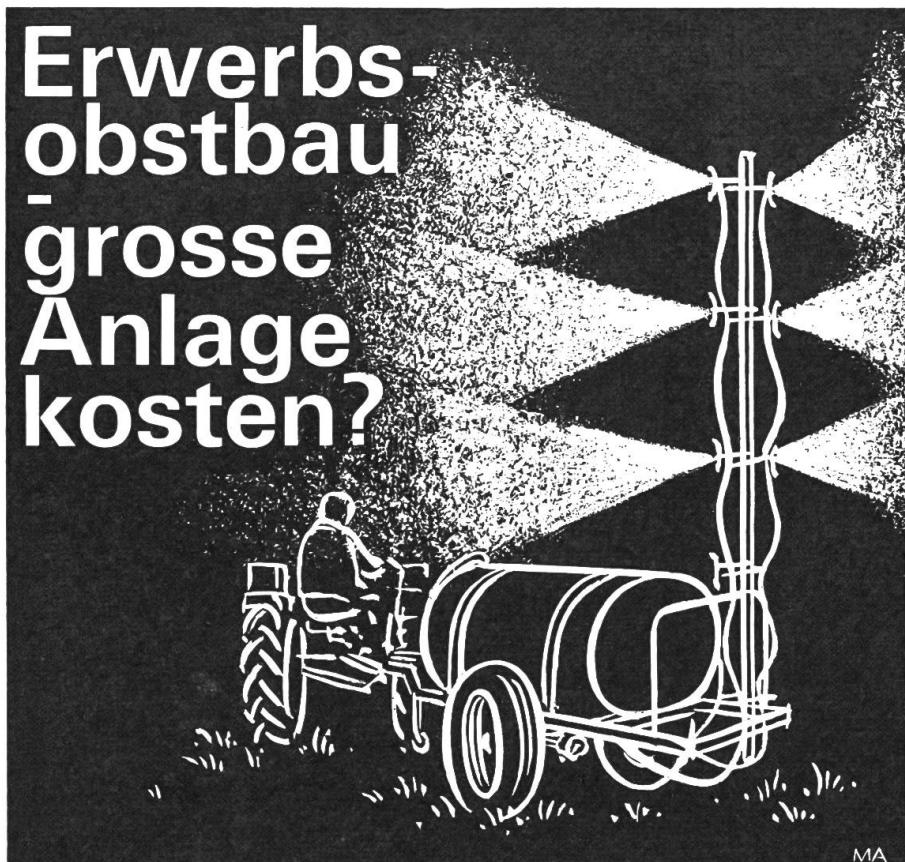
**AUTOMOBILSALON GENF (10. bis 20. März 1966)**

Stand Nr. 115, im Freien, Telefon (022) 24 63 69

Wir suchen Agenten für den Verkauf und Service.

# **Ateliers du Nord Yverdon**

# Erwerbs- obstbau - grosse Anlage kosten?



Reihenanlagen erfordern besondere Geräte. Muß damit auch auf Preisgünstigkeit verzichtet werden? Nein, das beweist besonders deutlich der **BIMOTO-Arbor-Vertikal**

Besitzen Sie einen Traktor von etwa 30 PS? Dann ist der Arbor-Vertikal für Ihre moderne Anlage das gegebene Gerät.

Preisgünstig und einfach kann diese leistungsfähige Großspritze mit senkrecht stehendem Spritzbarren, die ihre Kraft vom Traktor bezieht, von einem einzigen Mann bedient werden. Sie ist also doppelt vorteilhaft. Unser detaillierter Prospekt, der für Sie bereit liegt, wird Sie davon überzeugen.

**Arbor-Vertikal – der neuzeitliche Begriff im Obst-Großbau**



**BIRCHMEIER+CIE AG 5444 KÜNTEN AG TEL. 056 331 05**



## - WINKELPFLÜGE

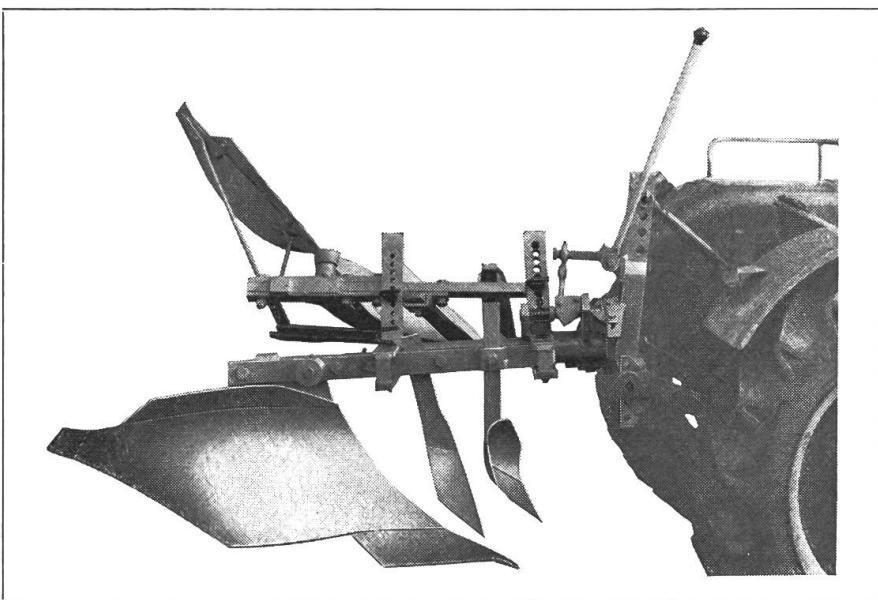
Mit den neuesten Verbesserungen, unübertroffene Arbeitsleistung und Leichtzügigkeit.

Robuste Bauart.

Zuverlässige Bruchsicherungen.

Mühelos zu bedienende Wendevorrichtung.

Erstklassiges Riesternmaterial, deshalb auch in schwierigen Bodenarten gute Arbeit.



Verschiedene Modelle für Traktoren mit Normal- oder Regelhydraulik.

Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung.

Telefon (031) 67 28 75

● Besuchen Sie unseren Stand Nr. 217, Halle 2 an der schweiz. Landmaschinenschau Lausanne vom 21.-26. April 1966

**GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB**



NEUHEIT

## Stimegg

Die vollkommenste Bodenbearbeitung.

Erstklassige Eggenarbeit selbst in schwersten Böden.

Kein Zerschneiden von Unkraut.

Grosse Flächenleistung. Stimegg kann an jeden Traktor mit 3-Punkt montiert werden.

Auf Wunsch unverbindliche Vorführung.

Verlangen Sie Prospekt.

**Opplicher & Wyrsch mech. Werkstätte**

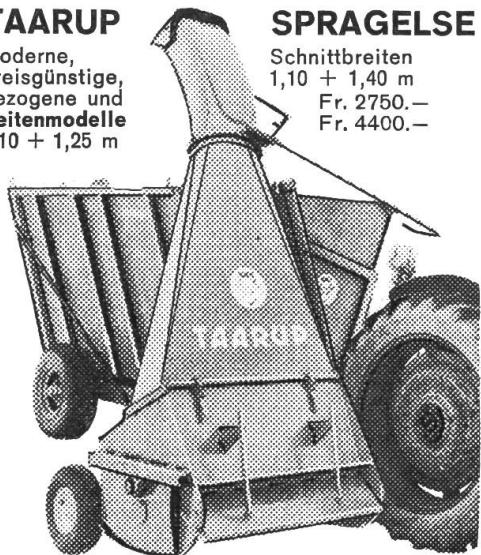
**8903 Birmensdorf**

Tel. (051) 95 41 35 (ZH)

# Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

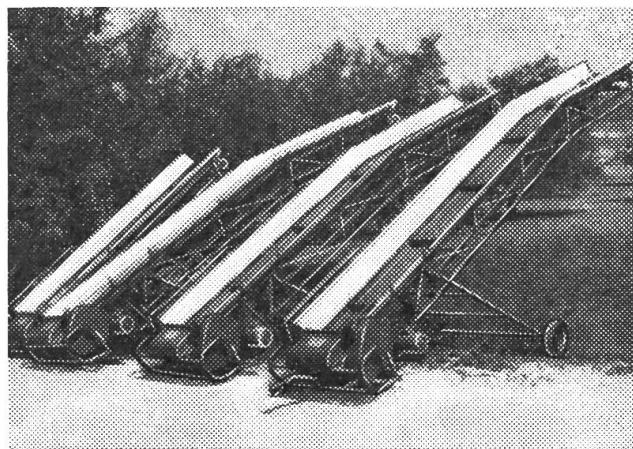
## TAARUP

moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle 1,10 + 1,25 m



## SPRAGELSE

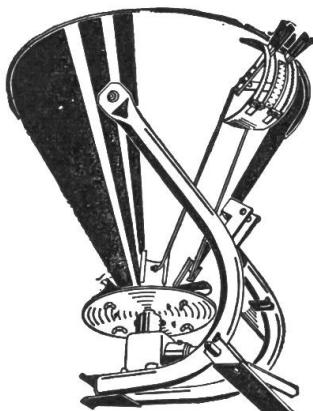
Schnittbreiten 1,10 + 1,40 m  
Fr. 2750.—  
Fr. 4400.—



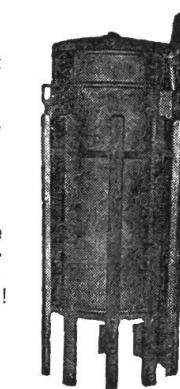
## Schlegel-Feldhäcksler,

starkes Modell zu 435 kg komplett ab Fr. 3200.—, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang) von Gras, Mais, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh, Kartoffelstauden, Weideputzen usw. **Die täglich einsatzbereite Maschine von Mai bis November.** Viele Mais-Silage-Atteste. Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt!

## Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.  
Streuweite bis 14 m Fr. 760.—



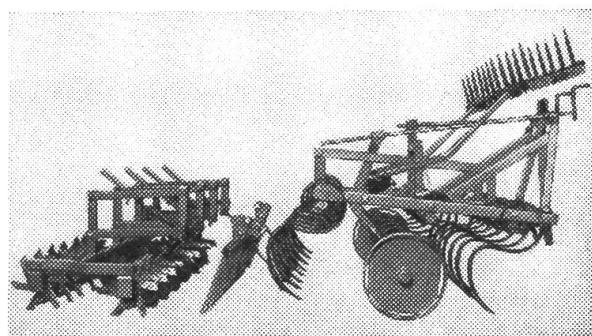
Hochwertiges Heu und Emd mit dem Hochleistungslüfter

## RASANT

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Bereits Orte mit mehreren Stück. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung. Subvention in Berggebieten.

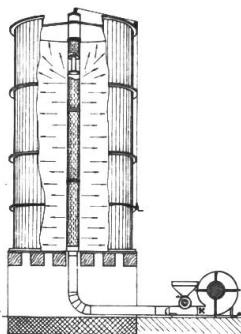
## BEMA-Silage-Förderbänder,

fördern Silofutter aus Gras, Mais, Rübenblatt sowie Heu, Stroh, Rüben, Ballen usw. — **Das preisgünstige** starke Band mit Motor, breiter Mulde, breitem Boden, luftbereift, in Längen von 4,20 bis 16,30 Meter. Auch mit **Zapfwellenanschluss** und Schüttelrost. (Zubringer-Elevator) Einmann-Bedienung für Mistzetter- u. Ladewagen.



## TAUL-Kulturegge jetzt bestellen!

Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen. Seit Jahren die meistgekaufte, z. B. Kanton Zürich allein über 700 Stück. Mit 2 Nachgegen oder Rotor-Krämler.



Getreidetrocknung  
Getreideförderung  
Lagerung durch

## TAUL-Silos TAUL-Gebläse und Förder-Schnecken

NEU!  
Schnellheiz-Satztrockner,  
auch speziell für Mais.

TAUL-Qualität und  
günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen.  
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.  
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

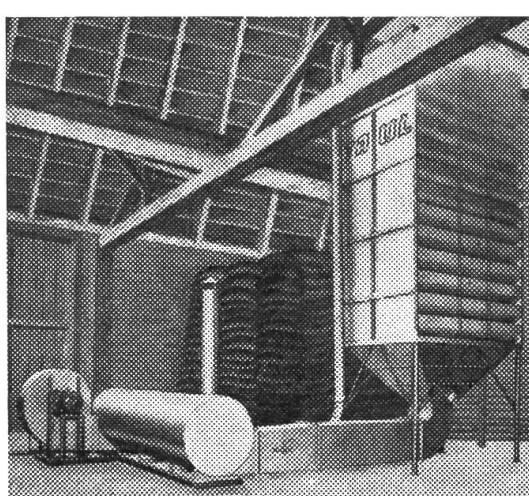
Eine unverbindliche **Vorführung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung soweit möglich durch

**E. Griesser, Maschinen  
8450 Andelfingen 1 / ZH**

Tel. 052 / 4 11 22 und 4 19 50

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto.  
Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.





## Der 4-Trieb-Aufsattel-Traktor

**Aufsatteln statt ziehen,  
heisst greifen statt schleudern**



**Kipper und Schneepflug** ist die ideale Ergänzung des Merk-Pullax-Forst-Traktors zum Bau und Unterhalt der Strassen. Dank dem 4-Rad-Antrieb und dem niederen Schwerpunkt schleppt er die schwersten Stämme mühelos!

Den MERK-PULLAX gibt es in den Leistungsklassen 12 PS / 20 PS / 40 PS ab Fr. 9800.-

**BON** <sup>TM</sup>

**Maschinenfabrik Merk**

8953 Dietikon/ZH Tel. 051/889121

Senden Sie mir den Prospekt  
über den MERK Pullax \_\_\_ PS

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_